



У БЪОГРАДУ 12. М а я 1856.

ШУМАДИНКА,

ЛИСТЬ ЗА

КЊИЖЕВНОСТЬ, ЗАБАВУ И НОВОСТИ.

Учредникъ и издавателъ Любомиръ П. Ненадовићъ.

ТЕЧ. V. Овай листъ излази у Вторникъ и Четвртакъ на по табака, а у Суботу на табаку. Цѣна му је за три мѣс. 5, а за пола године 10. цванц. За огласе плаћа се одъ врсте 5 крајц. за трипунтъ. № 39.

ВЕЛИКОМЪ СРБСКОМЪ ПѢСНИКУ

Јовану Ст. Поповићу

(упокојеномъ 26. Фебр. ов. г.)

Скривено небо облакомъ тавнимъ

Прориче жалостъ, задає страхъ.

Сунце са ладнимъ сузама самимъ

Залази за брегъ оставља мракъ.

Свећа већи гори — замукили люди —

— Тежко је смуђдена свачија грудь;

Съ постель смртне пѣсникъ се буди,

Очи отвара последњи путъ.

„Чуйте све жељь живота мога,

У овомъ часу када се мре;

„Аманеть Србству: любавъ и слога!

Несрѣћни раздоръ дуго га тре.

„Слога и воля опетъ ће дићи.

На бойномъ полу срушеный храмъ.

„Србство ће друге народе стићи,

Неће никакавъ трпити срамъ.

„Та ће вальда промисо Божији

Вѣчной несрѣћи баџио наась.

„Нека се свакиј на добро сложи!

Пѣсници, на то управите гласъ!

„Гледайте само народа срећу,

Рушите робство и глупу воћи;

„Богови зато дадоше већу

У ваше руке снагу и моћь.

„Оставте другимъ народма нека

Пѣваю женску лепоту, сласть;

„Вы пѣсномъ Србству тражите лека,

Гњавите сваку себичну страсть.

„Небойте с' никада казат истину

За добро и срећу народа свогъ;

„Правди предайте свою судбину. —

Небойте с', пѣснике брани Богъ!

„Скупо и страшио плаћаю они,

Ко врећа усхићење къ напредку гласъ.

„Крозъ савъ светъ вѣга проклетство гони;

Пѣсникъ надъ чувствомъ имаде власть.

„Узмите примѣръ народне пѣвице,

Бсу ли гусле ласкале комъ?

„Поштенимъ, добромъ, плетите вѣнце;

Себичнимъ, замиа, будите громъ.

„Некъ свакиј ради са своеј стране,

Нолико колико даде му Богъ.

„Некъ свакиј лечи косовске ране,

Некъ люби напредакъ рода свогъ.

„Садъ съ Богомъ, веће осећамъ ево

Последњији мени избіа часъ.

„Съ Богомъ о Срби, вама самъ пев'о,

Тужанъ ал' искренъ баше мой гласъ!“

Свећа съ воштана сломи на двое,

Вѣтаръ потресе ужасно све.

Сви дрићу одъ страја — до само пѣсникъ

Са чистомъ савешћу спокойно мре.

На тужно Србство и у средъ зими

Паде изъ неба страовитъ громъ,

И преби лиру — ал' оста име

На вѣчный поносъ народу свомъ.

ЦРНЫЙ ПРОСЛЯКЪ.

(продолжено.)

„Добра госпојо,“ рекне онъ „неправо самъ ради и кајемъ се. У будуће ћу васъ слушати безъ гунђана.“

„Немой више да говоримо о томъ“ одговори гостпоя одъ Рембр и, привидно умирена. „Ты си кадкадъ мало лудъ, али свакиј има свое мање. Приповеди ми историју нашегъ младића.

Каралъ ће дао да му се двалупти, каже, и приповеди све, што је знао о Касавију. Маркиза слушаше га съ найвећомъ пажњомъ.

„Копиле“ рекне она, кадъ је онај испричао; „и самъ и сумњила, али нисамъ држала, да је башъ тако. Петнаестъ Луидора месечно, петнаестъ Луидора, за ког везна, од куду муз долазе! Садъ смо ту.“



Она се мало замисли, и тадъ на једијуту погледавши Карада, упита га опоро: „Знаш ли, съ чега оѓу да овогъ младића удалимъ?“

„Я недозволувамъ себи, даза тайне мое добре господарство разбирамъ,“ одговори Карада притворно.

„Я самъ мислила, ты видишъ болѣ. Ксавіе люби господичну одъ Рембри.“

„Заборавио самъ вамъ то казати.“

„А остало заръ непогађашъ?“

Карада се учини као да є любопытанъ чути.

„Господична одъ Рембри,“ настави Маркиза, „єдина є наследница могъ супруга, а овай има 500.000 франака прихода.“

„Да великогъ имана!“ Викне мулатъ севајући очима.

„Мой бы сынъ Алфредъ юшти више имао, кадъ бы Сан-Доминго—но то є было па прошло. Алфредъ, кажемъ, єдва пристоянъ ужитакъ има.“

„Разуземъ. — Женитба?“

„То є. Али Боже! опрости ми, я се боимъ, мала будала Јелена мисли на овогъ Ксавіе-а више него што є пундно. Свръ тога господинъ одъ Рембри особиту наклоность осећа спрамъ Ксавіе-а, за кога вели, да є овай њега одъ велике опасности избавио.“

„То є рѣво обстоятелство!“

„Было бы дакле лудо ово непознато сироче обичнимъ путемъ хтети удалити. Маркизъ бы се противио, и сама господична одъ Рембри могла бы се тыме довести у неприлику. Мора се какво веће средство употребити.“

„Я исчекуемъ ваше заповести,“ рекне Карада.

„Кадъ самъ те овамо послала,“ дода Маркиза, имала самъ другиј планъ, предай га заборавности, а одъ њега одустаемъ.“

„Съ тымъ болѣ!“ викне мулатъ. „Едногъ сиромашногъ младића мало по мало увући у порокъ, коракъ по коракъ њему слѣдовати, да бы га упропастио!“

„Окан' се тога,“ упадне му у речь госпожа одъ Рембри. „Ты си врло невештиш, кадъ о моралу говоришъ. Мой новъ планъ далеко є болѣй, онъ ће се само једногъ јединогъ вечера моћи испунити и твоје поштень (Маркиза изговори ове речи ачимъ гласомъ) ямачно неће се одъ тога устручавати. — Чуй ме добро!“

Овде є госпожа одъ Рембри оставила креолскій начинъ говора и узела краћи и сходни тонъ, што є болѣ, кадъ се говори о пословима. Она открије садъ са саврешеномъ ясносћу и съ особито уређеномъ предговоромъ ћео планъ, кои ће читатељи, кадъ га упознаю, наћи да є пакостанъ, но кои є уедно дао доказателство о изредной смотрености госпоже Маркизе.

Карада слушаше свою „добру госпоју,“ съ внимателносћу. Што є више она говорила, у толико є већима участвовао мулатъ, помоћу своје неваляле природе, у тако згодно начинијномъ плану. Но кадкаје изјављиваше свое дивљенъ.

Но кадъ є госпожа одъ Рембри јућутала, доће Карада тайно на противне мисли; онъ представи слѣдства и ваћаше га гроза, кадъ ва извршенъ помисли. Јошти гдикоја болја осећања бијау заостала у овомъ чове-

ку. Кодъ њега бијаше увекъ болѣ прво осећање, него далѣ размишљавање.

„Шта мислишъ о томе?“ упита га Маркиза, окончавши своје разлагаше.

Карада се затезаше одговорити. „Госпојо“ рекне онъ уплашено, „вы неможете захтевати, да вамъ помажемъ у тако пренојомъ издайству.“

„Ко є то казао, да ты мени помажешъ?“ викне госпожа одъ Рембри, а међутимъ јој устне заиграо.

„Я мисля.“

„Ты си се преварјо. Я се нећу никако мешати у то; ты мораши самъ радити.“

При овомъ неочекиваномъ заключењу немогаше се мулатъ дуже уздржати.

„Заръ моја роля ње доста грозна,“ рече онъ горко, „но љете да ми є съ подсмејомъ юшти више отежчате. Но добро, милостива госпојо, башъ да бы ми толико зла учинили, колико сте годъ надри, и вамъ одричемъ мое садѣйствованъ.“

Овай човекъ постаје мало по мало неугоданъ“ промумла Маркиза, уставши равнодушно. „Съ Богомъ дакле мой бѣднији пратитељ,“ пријода она, „потражију каквогъ другогъ агента.“

Она приђе предъ огледало и намести съ пристойношћу своји индискиј кашмирски кушакъ.

„Заръ нећете вечерасъ доћи у нашъ хотељ господине одъ Карада?“ упита она. Имамо једно пратитељско друштво.“

Карада се поклони съ невеселимъ лицемъ, ништа неодговоривши.

„Ако доћете,“ настави Маркиза, „неће те се каяти. Я намѣравамъ, да моимъ гостима представимъ историју мулате Јонкила.“

„То нећете чинити!“ викне Карада.

„Занста ођу.“

„Смиљујте се милостива госпојо!“

Мулатъ бијаше пао на колена, ал' госпожа одъ Рембри наместивши свој лепъ кушакъ, ићаше полаганимъ и тихимъ корацима преко собе и изчезну.

Мулатъ се подигне полако. Лице му се цмрачи, а очи укоче и закрваве.

„Заръ никадъ неће доћи редъ на мене!“ рече онъ потмулимъ гласомъ. „Ха! кадъ ми се једногъ дана пода прилика, како ћу се осветити!“

Оногъ часа кадъ є Маркиза одъ Рембри ступила у авлију, приђе къ њој наново просјакъ, кои є очекиваше стрпљиво, и пружи руку.

„Све једнако овай Црниј“ рекне она срдито.

Она окрене лице на другу страну и попне се у свога кола.

Црнацъ ње се дао овимъ забунити; онъ се приближи и дуго бацаше испитујуће погледе у кола. Лице Маркизе, на кое є управо у овай паръ светлостъ одъ близу стоећа фенћра пала, могло се врло јасно познати.

Кадъ є она ово упорство видила, напрши се и спусти брзо завесу.

Просјакъ заиђе око кола и стане на друга вратоца.

„Торнай се, рече госпожа одъ Рембри лотито; „а никадъ неделимъ ни једномъ Црниј!“

(продужиће се)

М Р В И Ц Е.

— При рекрутираю приведе грађанинъ једанъ уместо сына свога, кога є одъ воене службе ослободити желio, наймљеногъ човека некогъ, кога при лѣкарскомъ испыту, збогъ тога, што є кратковидъ био, за неспособна прогласе, и тако се збогъ тога официръ на грађанина обреци: како сте се смели усудити, да слепа човека за промену сына вашега доведете.“ Тако, што самъ чуо, одговори онай, да господа официри радо имаю да војници, као слепи у ватру иду.“

— Госпа једна запыта једно плавокосо лепушкасто дете, шта му є мати? Умијато одговори малый: „Мати є моя дворянка кодъ господ барона Н“ — Лепо! А шта ти є отаць? „Отца нигда имао нисамъ.“

Кодъ мртвогъ тѣла добrogъ познаника свога, кој є напрасно одъ колере умръо, стајаше пратељ једанъ, и са трогателношћу гледаюћи умрлога тужно уздане: „О бѣднији пратељу мой, какву ты ужасну смрть доживи!“

ДОМАЋИ ТЕАТОРЬ.

Комшија. Што сте тако невесели господине?

Господинъ. Жена ми є врло болестна, па сада стоимъ између очајања и надежде.

Комшија. А кој лекарь лечи ћ?

Господинъ. Докторъ Н. —

Комшија. Немойте ништа очајавати, онъ є и моју појной жену лечио.

З А Ч И Н Џ И.

Што чељадь надроби, то домаћинъ мора да покуса.

Насилјемъ и лажю немогу се люди дуго варати.

Чести ако и мали добытци држе кућу.

Великиј добытакъ тежко є кадъ безъ велике преваре.

Ко нје изъ Даванаца, тай є обично изъ Грабинаца.

Кадъ срећа на вратима покуџа, онда јој одма треба отворити.

ДОМАЋЕ и СТРАНЕ НОВОСТИ.

ТУРСКА.

У Едрену стигла су 23. Априла два ескадрона турске кавалерије изъ Шумле, да пазе на безбѣдность вароши и околине.

— Изъ Крима имамо вѣти до 17. Априла. Сајозничка војска повлачи се нагло съ Крима; но ипакъ ће то повлаченје доста времена коштати, почемъ сама Француска војска има четири дивизије конника и грдниј ратни материјал; — одъ француске војске већи су 40.000 момака на путу у Француску. Но ипакъ се мысли, да ће до конца Септембра и последњиј војникъ съ Крима отићи. — Руси одъ некогъ времена долазе ређе у сајозничкіј станъ; они се, као што чујемо, спремају такође за одлазакъ съ Крима. Станъ здравља сајозничке војске примѣтно се побољшало.

У Анапи 19. Апр. — О ономъ съудару између Руса и Черкеза, кој смо телеграфскимъ путемъ дозвали, чујемо садъ обширнѣј слѣдуюће: „Сеферъ-паша явља званично, да є једно руско одјеленје војске 12. Априла излетило изъ тврдинје Курни са четири польска топа, и да є напало на черкезко село Сунехъ, кое два сата одъ Кубана рѣке одстои. После упорногъ и жестокогъ боя запале Руси село, заробе преко 20 Черкеза и уплачују преко 6000 комада стоке. У слѣдству тога замолили су у Анапи скупљни черкезки поглавари Сефер-пашу, да предузме снажне мѣре, како бы обезбѣдјо саобраћај овога села са планинскимъ предјлима.

— Мараши (у Турской) догодио се ужаснији случај. Једанъ Таліјанацъ, по имену Гвармани, спаљио је са цељомъ нѣговомъ породицомъ у нѣговoj собственoj кући. Као што се чује, позванъ је истакаји Таліјанацъ по некомъ приватномъ послу предъ Кадијем. Но нездоволяње будући съ пресудомъ Кадија, учини онъ ту погрешку што є рѣчима Кадија јако увредио. Кадиј на то одма изиђе изъ

суднице, говорећи, да онъ неможе, предъ онимъ човекомъ стајати, кој га є тако дубоко увредио. Овай догађај прочује се за найкраће време, и произведе найвеће огорчење. Светина, раздражена одъ неколико занешења, скучи се и почне тражити Таліјанаца, кој текући што є својој кући дошао одъ узруџне гунгуле обколићи буде. Подпомогнутъ одъ своиј служитеља, бранио се онъ съ почетка доста снажно и дочекао је нападаче съ ватромъ изъ пушака. Одъ Турака буду шесторица рањни, и то тројица смртно. Садъ се попе бѣснило и огорчење скучљије гомиле на найвишиј степенъ. Турци запале кућу са свију страна и нису се пре оданде уклонили, додједи нје цела кућа изгорјла и у развалинама своима саранила Гвармания, нѣгову жену, нѣгова два детета и два служитеља. То є све што се досадъ о овомъ ужасномъ догађају дознати могло. Францускиј посланикъ у Цариграду добио је једну делешу која му є тај догађај саобщила. Онъ је ту депешу, поднео Порти и зактевао је, да се снажне мѣре предузму противу виновника овогъ страшногъ догађаја; у слѣдству чега је Порта одма јако одјеленје војске у Мараши оправила,

РУСИЈА.

Изъ Петробурга пишу „Ле Нору“ подъ 26. Априломъ, приликомъ наименovanja грофа Горчакова за попечитеља иностраныја дѣла, слѣдуюће: „Породица Горчаковљва пронизлаји по правой линији одъ Рурика (основателя руске државе); она є била владаюћа књижеска династіја у Чернигову; нѣво благородство трае више одъ 1000 година, али свое најсјајније право на повѣренје свога владаоца и на благодарностъ свога отечества стекла је та породица заслугама, кое є она задобила у борби, изъ које Русија изишла са највећомъ и најскупочњомъ побѣдомъ, т. је. общимъ уважењемъ и почитовањемъ. Како



у Бечу тако и у Севастополю были су Горчакови први на жестокомъ боишту, гдје се тада тицало чести и славе руске. Књазъ Александеръ Горчаковъ, кој је тако племенитый бранитељ и поборникъ руске чести, показао је ипакъ на бечкимъ конференцијама духъ умърености, кој доиста доволно јествује Европи за честиту, достойну и миролюбиву политику Русије. Кадъ бы књазъ Горчаковъ садъ отворио своје срце и саобщио своје мишљење и убеђење, то бы онъ безъ сумње европскимъ владама и садъ оне исте рѣчи рекао, кое је онъ прошлоје године на бечкимъ конференцијама изустајо, а те рѣчи ћесу: „Мы смо люди озбиљни, кој смо се сабрали, да рѣшимо озбиљни задатакъ, и доиста најтежији садашња вѣка и времена; мы морамо једанъ другоме срдачно приближити се, да бы могли успѣшио остварити начела, која смо за наша общта начела признали и примили, и по томе морамо се неодложно занимати съ разрешењемъ и развијењемъ данашњијъ важногъ питања. Мы сви имамо једна исту цѣљь, „Ова је цѣљь обштій миръ; овай је миръ садъ постигнутъ, но има јошъ једна цѣљь, која ћели постиженіје садашња је влада руска себи за задатакъ узељи, а то је: обштій светскій миръ, слава Русије и одржавање пратичелски одношаја са свима народима.“

„Естерайхише кореспонденцу“ јављају подъ 4. Мајомъ изъ Черновица следујуће: „Као што изъ Одесе подъ 18. Априломъ дознаемо, укинути су до коначногъ одлазка сајзне војске сви карантини на азовскомъ мору, и на прибрежју Кријма, изузимајући самоприставиште одеско.“

ФРАНЦУСКА.

„Пей“ потврђава, да посланство ѡенерала Неја и Греја у Петробургъ нема никакву другу цѣљь, него ту, да однесе одговоръ на објаву о ступању цара Александра на престољ, и по томе сасвимъ је погрешно потврђиванје веки листова, да речени ѡенерала иду у Петробургъ да даду цару рускомъ објасненја о одделњномъ уговору између западнога сила и Аустрије, кој је закљученъ 4. Априла.

ЕНГЛЕСКА.

„Адвертизеръ“ јавља, да је лордъ Стратфордъ де Редклифъ поднео оставку, или управо рећи, да је разрешио одъ свога званја, и да ће за кратко време отићи у Енглеску,

ПРОТОКОЛИ КОНФЕРЕНЦИЈА.

(продужено)

Главнији пуномоћникъ турскији примјети, да му настављена недају власти, коначно пристати на тај саставъ. Онъ задржава себи право на одобрење одъ двора његовогъ, кој је искати по телеграфу.

Чланови комисије, који су предложили основе задатку, којимъ се занима конгресъ, позовуће, да се саедине ради израђења предлога о тексту, кој мере, кој је и имао предузети што се тиче Србије, одређује, и кој се такође има метнути у уговору.

Главнији францускији пуномоћникъ вели, да је важно споразумети се о изразима, којима ће се служити у уговору, да се потврди ступање турске у „европској сагласији“, па за ту цѣљь прочита предлогъ за два чланка.

Турскији пуномоћникъ мисли, да ће у томе погледу најцѣлисходније быти, ако се остане при саставу, кој је онъ предлагао бечкоме конгресу, и предложи га конгресу.

На предлогъ грофа Валевскогъ закључи конгресъ, да се што пре састави једна комисија, у којој да буду Али-паша и други пуномоћници: аустријскији, францускији, енглескији, рускији и сардинскији, те да предложи саставъ свију условија за уговоръ о миру, који предлогъ има гледати на закључења у досадашњимъ протоколима. Конгресъ преда тај комисији предлоге, које су главни пуномоћници францускији и турскији поднели о примјану турскога царства у явно европско право.

Грофъ Валевскији јави, да је као одговоръ на саобщење, које је као органъ конгреса имао налогъ учинити у Берлинъ, добио ту вѣсть, да је Прайска слѣдуюћа учинијомъ јој позиву, наименовала себи за пуномоћнике: гг. барона Мантайфела, президента министерства иностранихъ дѣла, и грофа Хацфелда, изваниредногъ посланика и опуномоћеногъ министра кодъ францускогъ двора.

(Слѣдуюћи подписи).

ПРОТОКОЛЪ № X.

Сѣдница одъ 6. марта 1856.

Присутствовали су: пуномоћници аустријскији, францускији, енглескији, рускији, сардинскији и турскији.

Протоколъ прошлоје сѣднице буде прочитанъ и одобренъ.

Заступници рускији и турскији предложе уговоръ, који су између себе закључили о броју и коликоћи лаки лађа, које ће прибрежне уржаве држати на црномъ мору ради сигурности његове и његови обала. Пошто се саставъ тога уговора испита, конгресъ нађе да се онъ слаже са основима, који су о томе положени у предходнимъ условијама за миръ, и закључи да се копија, коју су положили и подписали главни пуномоћници рускији и турскији, дода садашњемъ протоколу.

Текстъ уговора сачинjavaо је комисија преко извѣститеља свога, барона Буркнега, извѣсти конгресъ о своме дѣланju: Такође као извѣститељ, другији пуномоћникъ францускији извѣсти даље, да се комисија понайпре занима редомъ, којимъ ће поедине одредбе уговора ићи једна за другомъ, па вели да комисија за добро налази овай редъ: Повратакъ мира, — повлачење војска изъ заузеты земље — заробљеници у рату, — помилованје, — ступање Турске у европској сагласији, — судбина Христијана, — пре рађење уговора одъ 1841. год., — неутралисање црнога мора, — слобода Дунава, — нова граница европске Турске, — Књажења Влашка и Молдавија, — књажењво Србија, — мѣшовита комисија ради прегледа границе у Азији.

Прелазећи на читанје текста, комисијомъ израђеногъ, баронъ Буркней саобщи предлогъ о овомъ уводу:

„Његово Величество царь француский, Њено величество краљица Велике Британије и Ирске, Његово величество царь руский, Његово величество краљ сардинскији и Његово величество Султанъ, желећи учинити крайратнимъ тегобама, и наумни у договору са царемъ аустријскимъ предупредити, да се више недогоде заплети, који су дали повода за ратъ, споразумели су се о средствима, снажнимъ и узаймнимъ јествомъ осигурати неза-



висто и целину турскога царства. Поменута су Величества, одредивши сходна условія, да ту двоструку цѣль постигну, позвала Нѣгово Величество краља прајскогъ, да пристане у тай посао обштега помиреня.

За ту су цѣль Нѣгово Величество наименовали себи за пуномоћнике: " (слѣдую имена пруски пуномоћника).

Баронъ Буркней затимъ прочита ове параграфе:

"Одь овогъ дана вечно ће живити у миру и пристаљству съ једне стране Нѣгово Величество царь француский, Нѣно Величество краљица сајдинѣни држава Велике Британије и Ирске, Нѣгово Величество краљ сардинскиј, и Нѣгово Величество Султанъ, а съ друге стране Нѣгово Величество царь руский а тако и нњиови наследници и потомци, нјове државе и поданицы."

"Будући да є међу поменутымъ Величествама срећно повраћенъ миръ, то се војске имају повући изъ земаља, за време рата освоены или заузеты. Особитымъ уговорима одредиће се начинъ тога повлачења, кое се има свршити што є годъ пре могуће. Нѣгово Величество, царь руский обвезује се вратити Нѣговомъ Величеству Султану варошь и градъ Карсъ, а тако исто и сву осталу земљу отоманску, коју су заузеле руске војске."

"Нњиова Величества, царь француский, краљица велико-британска, краљ сардинский, и Султанъ обвезује се вратити Нѣговомъ Величеству цару рускоме, варошь и пристаништа Севастополь, Балаклаву, Камишъ Евпаторију, Крчију, Ђиканале, Кинбурну, а тако и сву осталу земљу, коју су заузеле сајзничке војске."

Лордъ Ковлей примѣти, да се по саставу два последња параграфа може мислити, да ратујуће сile оће промену, а овамо предходна условіја одређено да Русија у промену за земљу, кое су заузеле сајзничке војске, пристане на уређење границе нѣне спрамъ европске Турке.

Другиј пуномоћникъ рускиј одговори, да се при томе пита о узаймномъ враћању земаља, кое су заузеле сајзничке војске, а никако о уступању земље, јербо ово само онда може быти на свомъ месту, кадъ се као што одређено предходна условіја расправи европска граница.

Известитељ комисије предложи затимъ ове параграфе:

"Нѣгово Величество царь руский, и Нњиова Величества: царь француский, краљица велико-британска, краљ сардинский и Султанъ обнезује се ослободити заробљене у рату, чимъ се поизменено потврђена овога уговора.

Нњиова Величества царь француский, краљица сајдинѣногъ краљства велико-британскогъ и ирскогъ, царь сверуский, краљ сардинский, и Султанъ, сасвимъ праштају свимъ ониимъ своимъ поданицима, који су се како му драго мешали у ратъ на криштъ ствари непрјатељве."

(Затимъ долази јошти два параграфа, и то 7. и 8. који су пакъ већ познати изъ уговора о миру.)

Грофъ Буоль јави, да є примјо одь свога двора наставља о Дунаву. Онъ вели да Аустрија пристаје да се како на горњиј, тако и на долниј Дунавъ подпуно употребе начела положена у актама бечкога конгреса, но тако ако се та мѣра сложи са обvezательствама, која су прибрежне државе ране савестно на себе узеле. Зато онъ предлаже новъ саставъ дотичногъ чланка, који, т. є. новъ саставъ, има за цѣљ, да сасвимъ одговори

начелу слободне пловитбе, постављеномъ у предходнимъ условіјама, а међутимъ ће се за одређено време испунити та обvezательства.

Пошто се тай новиј предлогъ прочита, заключи конгресъ, да се истиј овомъ протоколу приключи у коши, а остави за другу седницу да га испита.

ДОДАТАКЪ I.

Особитиј уговоръ између високе Порте и Русије.

подписанъ двојицомъ главни пуномоћници: грофомъ Орловомъ и Али-пашомъ.

Нѣгово Величество Султанъ, и Нѣгово Величество царь сверуский, гледаюћи на начало неутралисана прнога мора, кое є положено у уговору одь , међу кога уговорајуће сile и они спадају, па по томе хотећи заедно уговорати ячину и брой лаки лађа, нужни за приморску службу, кое они задржавају себи право држати на прномъ мору, научни су за ту цѣљ заключити особитиј уговоръ, па су наименовали себи за пуномоћнике:

Нѣг. В. Султанъ Али-пашу и Мехмедъ-Ђемилъ-бека, а Нѣг. В. рускиј царь грофа Орлова и барона Брунова.

Чланакъ 1. Високе уговорајуће сile обвезују се не држати на прнаме мору никакви други убийни лађа него оне, који є брой, ячина и величина назначена у идућемъ чланку.

Чланакъ 2. Свака висока уговорајућа сила задржава себи право, држати на томе мору по шестъ пароброва, који у дужину заузимају 60 стопа воде; и четири лаке лађе, одь који ни једна несме имати више одь две стотине тона (једна тона има 20 центг.)

ДОДАТАКЪ II.

Чланакъ 1. Будући да су актама бечкога конгреса положена начела за уређење пловитбе ва онимъ рѣкама кое противично крозъ више држава, то се уговорајуће страни саглашавају, да та начела унапредакъ вреде и за Дунавъ и ушћа нѣгова. Оне проглашавају ту одредбу унапредакъ за принадлежећу явноме европскомъ праву, и узимају є подъ свое јество.

Пловитба на Дунаву несме се унапредакъ подвргавати никаквомъ сметњи нити плаћању, кое є изречно предвиђено у одредбама нижеследујући чланака. Зато се неће ни царина, основана само на случају пловења по рѣци, нити какво плаћање узимати одь еспапа, који се налази у лађама; и слободной пловиби несме се на путь метати никаква сметња, па била она каква му драго.

Чланакъ 2. У намѣри да се изврше одређе предидућегъ чланка, једна ће комисија, у којој ће свака по једнимъ одасланикомъ быти заступљење: Аустрија, Францујска, Велика Британија, Прајска, Русија, Сардинија и Турска, добити налогъ да назначи послове, који су нужни да се ушћа дунава очисте одь песка, којимъ су заптивена, и да да извршиши те послове.

Да се подмире трошкови око тога посла, а тако и око мера, кое иду на то, да пловитбу на ушћама Дунава осигурају и олакшају, то се могу стапити, комисијомъ по виштини гласова одређене таксе приличне величине узимати, но подъ тимъ изречнимъ условијемъ, да се и у томе, као и свакоме другомъ погледу, сасвимъ једнако поступи са заставама свију народа.



Чланакъ 3. Одредиће се комисија, у којој ће бити одасланици Аустрије, Баварске, Виртембершке, Србије, Влашке, Молдавије и Турске. Та комисија, која ће бити стална, има:

- израдити уредбе о пловитби и речној полицији;
- уклонити сметњу, па макар је оне какве биле, само недаду употребити одређе бечкога уговора у погледу на Дунавъ;
- наредити и дати извршити нужне послове дуже целога течења рѣке.

Чланакъ 4. Примѣтићи се има, да крозъ две или три године или и пре, има европска комисија свршила свој задатакъ, а комисија прибрежнији држава урадити послове, назначене у предидућемъ чланку подъ а) и б). Чимъ то подписанымъ силама, на конференцију саставшимъ се, дође до знанја, они ће, шошто се о томе увѣре, изрећи да се разиђе европска комисија.

Чланакъ 5. Да се сигурніје изврше преписи, кои се по предизложенымъ начелима закључе заједничкимъ договоромъ, свака ће уговорајућа сила имати право, у свако време поставити на ушћа Дунава лаке лађе (једну или две).

Протоколъ № XI

2-га сједница одъ 6. марта 1856. год.

На овој сједници били су: пуномоћници аустријски, француски, енглески, руски, сардински и турски.

Грофъ Валевскиј яви, да му је одъ грофа Хацфелда јављено, да су прајски пуномоћници дошли у Паризъ.

Баронъ Мантайфель и Хацфелдъ буду уведени на конгресъ и предаду своя пуномоћија, која су нађена за уредба и која буду приключена актама конгреса.

Прајскимъ пуномоћницима саобщите се у којији протоколи прошлы сједница.

Баронъ Буркней прочита параграфе о поновљењу уговора о мореузима. Ти параграфи овако су састављени:

„Уговоръ одъ 1. Јула 1841. год., кој одржава ста-рый основный законъ отоманској царства о затвору мореуза Боспора и Дарданела, по общемъ договору прерађенъ је.

Акть, за ту цѣль сходно томе начелу заключеный између уговорајући сила, ёсте и остає приключеньје садашњемъ уговору.“

Грофъ Валевскиј предложи, да се једной комисији предада да састави уговоръ, који ће заменити уговоръ одъ 1. Јула 1841. године.

Конгресъ се съ тимъ сагласи, те се састави комисија одъ првихъ пуномоћника прајскогъ и турскогъ и други пуномоћници: францускогъ, рускогъ и сардинскогъ.

Протоколъ № XII

Сједница одъ 10. марта 1856. год.

Присутствовали су: пуномоћници аустријски, француски, енглески, прајски, руски, сардински и турски.

Прочита се и одобри протоколъ 2-ге сједнице одъ 6. марта.

Грофъ Орловъ яви, да рускій дворъ одобрава предлогъ о уговору између Турске и Русије што се тиче Дунава, пријоданый протоколу X.

Грофъ Валевскиј предложи, да се једной комисији наложи да састави коначанъ предлогъ увода у уговоръ о миру.

То предложенъ прими се и састави комисија одъ други пуномоћници.

Протоколъ № XIII

Сједница одъ 12. марта 1856.

На овој сједници били су пуномоћници аустријски, француски, енглески, руски, прајски сардински, и турски.

Протоколъ последнѣ сједнице прочита се и одобри.

Баронъ Буркней извести се о раднији комисије, којој је наложено саставити коначанъ предлогъ увода у главни уговоръ. Комисија та, вели известитељ, имала је пронађи текстъ, који и све одношаје споминъ, а и задовољава сваку силу, која закључава миръ.

Затимъ се прочита слѣдуюћији комисијомъ једногласно примљени предлогъ:

„Нјова Величества и т. д. и т. д., жељећи учинити край ратнимъ бѣдама, и хотећи предупредити, да се више недогоде заплети, који су дали повода рату, закључили су споразумети се са Нјеговимъ Величествомъ царемъ аустријскимъ о основима за повратакъ и утврђенъ мира, а уједно и сходнимъ и узаймнимъ јединствима осигурати независност и цѣлокупност царства отоманскогъ.

За ту су цѣљь поменута Нјова Величества наименовала себи за пуномоћнике који су се у Паризу саставили на конгресъ.

Будући да су се срећно међу собомъ споразумели, то су Нјова Величества царъ францускиј, царъ аустријскиј, краљица саединеногъ краљевства Велике Британије и Ирске, царъ српскиј, краљ сардинскиј и Султанъ, судећи да се за европску користь има краљ прајскиј, као такође подписанъ на уговору одъ 1. Јула 1841. год. позвати на учествованъ у мѣрама, кове се имају наредити, и ценећи важностъ, коју ће поменуто Нјегово Величество дати, ако и опъ при томе буде, позвали га да пошаље пуномоћнике на конгресъ.

Зато је Нјегово Величество краљ прајскиј наименовао пуномоћнике

Конгресъ прими тај предлогъ.

Грофъ Валевскиј примѣти, да је конгресъ у једној одъ неки сједнице закључио напоменуту у главномъ уговору и хатишерифъ, који је Нјегово Величество Султанъ скоро издао на користь немуслманскиј свои поданика, и да је у осталомъ закључено, учинити то у изразима, који недаду сумњати о слободи закључења, којоје се томъ приликомъ имало отоманској правителству, а уједно и на начинъ такавъ, да се одтуда ни у коме случају неможе за остале силе извести право мешати се.

Грофъ Валевскиј предложи, да се у обштыј уговору, што се тиче четврте точке, метне слѣдуюћији саставъ, ков по Нјеговомъ мишљењу одговара намѣрама конгреса, и то: „Будући да је Нјегово царско Величество Султанъ, непрестано бринући се о благу свијој своји поданици безъ разлике вѣре и народности, издао ферманъ, који на истыј начинъ остварује Нјегова величодушна чувства у томе погледу: то је закључио саобщити уговорајућимъ силама поменутый ферманъ, који је самъ издао по волији својој суверенской.

По себи се разуме, да то саобщавање, кога велику важностъ настојимъ стране уговорајуће признају, ови-

www.univ.rs
ма неда право, ма у комъ случаю, было све заедно или и свака понаособь, мешати се у одношае Његовогъ Величества Султана спрамъ поданика његовы, или и у внутршнюю управу Његовогъ царства."

Пуномоћници аустрийски, енглески и турски поднозију тай предлогъ као такавъ, кој сасвимъ одговара постављеној цѣли. Али-паша јошъ дода, да небы могао пристати на никакавъ другій саставъ, кој бы на то ишао, да силама да право, кое ограничава суверенску важност высоке Порте.

Пуномоћници руски одговоре, да ту точку вала особито узети на умъ, и да они немогу казати свое мишленъ пре него што се добро испыта саставъ, кој в предложенъ на испитиванъ. Они зактеваю да се предлогъ преда комисији.

Пуномоћници француски и енглески изясне се противъ тога предложена руски пуномоћника, позиваючи се и сами на важность самога пытава, о коме се има у поднумомъ заседаню саветовати.

Заключено буде, да се тай предметъ има испытати на конгресу, и то у сѣдници, коя је прва на реду. Првый пуномоћникъ францускій саобщи чланке, кој се тичу Србіе и кое је саставила комисија, одређена за княжество.

На предлогъ грофа Кларендана заключи конгресъ, да се ти чланци узму у овай протоколь, а за слѣдују прву сѣдницу остави да се испытао.

Ти чланци овако су састављни:

"Чланакъ . . . Княжество Србія и унапредъ ће зависити одъ высоке Порте, сходно царскимъ хатишеријима, кој одређую и утврђую права тога княжества.

По томе ће исто княжество задржати свою независну и народну управу, а тако и поднуну слободу вѣриоисповеди, законодавства, трговине и пловитбе.

Поправке, кое се можда покажу за нуждне у установама Србіе, могу се само обштимъ договоромъ высоке Порте и други уговараючи сила предузети.

Чланакъ . . . Портино право на посаду, онакво, као што је утврђено ранимъ одредбама, одржано је.

Чланакъ . . . Будући да Србія унапредакъ стои подъ заштитомъ свио сила, то неможе быти никаквогъ оружавогъ посредованя на њеној земљи ни одъ кое уговарајуће сили."

(Слѣдују подписи)

На овай долеслѣдуји XIV. протоколь паризки конференција нека изволе читатељи обратити осбитији позоръ, почемъ се овь изключително тиче Србіе, Црне Горе, Влашке и Молдавије и свио Христијана у турскоме царству.

Протоколъ XIV.

Сѣдница одъ 13. марта 1856. год.

У овай сѣдници были су пуномоћници: аустрийски, французки, еаглески, прајски, руски, сардински и турски.

Протоколь предидуће сѣднице прочита се и одобри.

Руски пуномоћници позвани буду да саобщите конгресу примѣтбе, кое су казали да ће учинити на предложеный и на Протоколу XIII. садржаний саставъ четврте точке.

Баронъ Бруновъ разложи, како се тимъ, што се Христијанима у отоманској царству допушта поднуну уживати права своя, дає за миръ једно ёмство више, кое је такође врло важно, и како се у томе погледу неможе доволно оценити важност хатишерија, кој је суверенскомъ вольемъ султановомъ скоро изданъ.

Руски пуномоћници незатежу се то признати, и срећни су што могу иззвити да тай актъ, у коме сваки ставъ ясно засведочава благонаклоне намере суверена, кој га је издао, и испуњава све вијове надежде, те јошти и превазилази ји. Актъ тай ако се спомене и у уговору о миру, учиниће да се почитује висока мудрост султанова, а уедно означи и брига, коју у томе погледу брину сва европска правительства. У томе се, рече, слажемо сви, и стоји јошти само за формомъ. Баронъ Бруновъ јошти дода да се Христијани у Турској тако особито тичу Русије, да се она нашла побуђена сасвимъ пристати на једанъ раніји ставъ, но коме је гдјешто замерено, башь ако је и у њему речено да је хатишерија своевољија изразъ суверенске волје султанове и да се у то несме нико мешати.

Збогъ чувствителности — настави даљ баронъ Бруновъ — којо мы почитуемо, мы се пролазимо тога састава, па предлажемо конгресу другији саставъ, кој намъ се чини да ће одговарати свима потребама, а да зато опетъ остане међу границама, кое су намъ назначене.

Баронъ Бруновъ прочита тай ставъ, кој овако гласи:

"Његово Величества Султанъ, непрестано бринући се о благу свио свои поданика безъ разлике вере и народности, па издавши ферманъ, коимъ изявљује своје великородне намере спрамъ христијански поданика свога царства, закључио је тай ферманъ доставити уговарајућимъ силама до знана.

Њијова Величества царь француский и т. д. признају велику важност тога своевољногъ закључења суверенске волје Његовога Величества султана. Иста Величества примају саобщавање хатишерија као ново ёмство за побољшање судбине Христијана на истоку, кое је обитијији предметъ желе њијове на общту користь човечности, просвете и побожности.

(далъ слѣдује)

ТЕЛЕГРАФСКЕ ДЕПЕШЕ.

У Одеси 2. Маја. Данасъ одлазе неколико прећашњи чиновника рускога посланства на једномъ енглескомъ пароброду у Цариградъ. — У Одеси јошти никако ће учиниће никакво олакшашње при карантину.

У Берлину 6. Маја. Ђедна телеграфска депеша одъ данашњегъ дана явља, да Краљ неће данасъ јошти одпутовати у Кенигсбергъ. „Цайтъ“ явља, да ће краљ у слѣдству некогъ закасненя удове царице руске текъ у понедељакъ тамо кренути се.



О ГЛАСИ.

Стецишта се отварају:

1. При Суду Окр. Краинскогъ а) надъ целимъ иманѣмъ почив. Јованке жене пок. Јована Глигориевића изъ Неготине, до 25. Мая.

б) надъ целимъ иманѣмъ поч. Милоша Јовановића изъ Неготине, до 25. Мая.

в) надъ целимъ иманѣмъ Јована Н. Сатлера и Франца Дрешка, шнайдера изъ Неготине, до 25. Мая.

2. При Суду Окр. Београдскогъ а) надъ масомъ поч. Јована Кузмановића изъ Остружнице, 18. Мая.

б) надъ целимъ иманѣмъ поч. Радојана Милоевића изъ Калуђерице, до 18. Мая.

3. При Суду Окр. Гургусовачкогъ надъ целимъ иманѣмъ поч. Дмитрија Пешића, качара, изъ Бабинъ-каљ у Турској, до 19. Мая.

4. При Суду Окр. Ужицк. надъ целимъ иманѣмъ поч. Пантелеја Милошевића изъ Средњ. Добрињ, до 18. Мая.

Янко Петровић, синь Младина Петровића изъ Азбуковице проглашено в пресудомъ Суда Окр. Подринск., за распикућу.

Долуподписаный снабдѣвши кафанду мою постоѣћу кодъ Дуда на теразіама съ разнимъ піјемъ, добромъ ко- стомъ и квартиромъ, а и съ добромъ шталомъ за конѣ, препоручуемъ се свима како одашњимъ тако и са стране долазећимъ гг. трговцима за многобройну посѣту съ обећањемъ, да ће гг. гости на вайвеће пътова задовољство дочекани быти.

У Београду 6. Мая 1856.

Јосифъ Марковић.

Подписаный продаемъ изъ слободне руке, мой плацъ съ кућомъ, кој има скоро 6. фатіј ширине и 18. дужине, и кој лежи између г. Томе Стојавовића шнайдера и Дра Анђелковића.

са. Ко има волю купити га, нека се изволи явити.

У Београду 10. Мая 1859.

(1—3) Митаръ Обрадовић, Магазај на Сави

Подписаный, преселю се о ђурђеву-дне у кућу Пере Бур-мутцића до г. Љ. Кумануде. Явљаюћи ово почитаемимъ своимъ гг. гостима а и осталой почитованой публики, моли, да га и у напредакъ ныювомъ посѣтомъ почетствую. Онъ ће и одь сада издавати кость и моћи ће свакій по воли својој или односити кући, или се у његовој ка- фани востирати. Обећава се тако исто, да ће свакогъ, како добримъ и вкуснимъ ели- ма, тако и одабранимъ разнимъ виномъ, кое ће свакій моћи на мало а и на аковъ добити, бразомъ послугомъ, а и найумереномъ ценомъ по- служити.

МИЛОШЪ РИСТИЋЪ,

кафеџија

(3—3) Дућањъ мой у Пожаревцу, на лицу піјаце према чесми, коис амъ узъ жену као уиразъ полућио, и кој в досадъ у парници стао, а садасамъ по пресудама земальски Судова добио, продајемъ изъ слободне руке. Ко бы даље желјо истый дућањъ купи- би, нека се погодбе ради и условија за продају обрати или на самогъ мене или на могъ пуномоћника у горњој парници Г. Илијо М. Ракића, у Пожа- ревцу са заступањемъ парничара и радећимъ парница запимајућегъ се па ћу и по прекинутой цени купицу та- пију издати. Теслијъ ће быти съко- цемъ месеца Маја.

У Београду 1. Мая.

Ђорђе Д. Карагуновић
изъ Сmedereva.

Подписаный узимамъ честь г. г. гостима како изъ Београда тако и са старе явити, да самъ изъ г. Николетове кафане на малой піјаци лежеће о ђурђеву-дне изселю се, и у кафа иу г. Јована Бачванина таки до прећашње лежећу, преместio. Ово објав-љајући молимъ гг. госте, да бы ме и у будуће свое посѣте удостоили, а а ћу се и одсадъ као и досадъ тру- дити, да ји онако дочекамъ и угостијь, како ће они савршено задовољни быти, и као што су, ако се невараш, досада задовољни были.

У Београду 28 Априла 1856.

Јованъ Ј. Стойосилвић
У Бачванина кафани.

СОБНЫЙ НАМЕШТАЙ

као: канабета, ормани, астали, кревети, огледала, лустери (поліелei) и т. д.; а тако исто и

ОДЪ НОВА СРЕБРА

РАЗЛИЧНЕ ЦРКВЕНЕ УТВАРИ

И ЗА ДОМАЊУ ПОТРЕБУ СТВАРИ

могу се у найбољемъ избору, а ценомъ найумереномъ до- быти у Земуну кодъ

СИНОВА СПИРИДОНА АНДРЕСВИЋА.

Дућањъ једанъ на лицу главне піа-
це у Шабцу, тврдимъ материјломъ на-
водъ озиданъ, унутра тишлерскимъ
посломъ са свимъ потребама по новој
форми израђенъ, са једномъ ардомъ
и подрумчићемъ, зануждне ствари кое у-
лето непрпе топлину а зими зиму, да-
се на једну или три године подъ ки-
рио; поредъ тога ако є дућањци по-

требно може имати једну шупу про-
страну, две или три собе на долнемъ
бою са једнимъ подрумомъ и кујномъ
Овимъ се позива свакій кој воли има-
дућањъ самъ или како є горе наведе-
но, подъ кирио узети, нека се изволи
долеподписаноме ради погодбе явити.

Пајко Илићъ
Членъ Суда Окр. Шабачкогъ.

